



Nemčija in Italija sta ukazali Ameriki zapreti vse konzularne urade do 15. julija

BLAGOR NAM POD TAKIM VARSTVOM!



Amerika se pripravlja na civilno obrambo. Načelnik je bil imenovan od predsednika Roosevelta newyorški župan La Guardia. Zlasti bo poklicano k sodelovanju naše ženske. La Guardia in Mrs. Roosevelt sta odobrila za razne skupine uniforme, kot jih vidite na sliki. Od leve proti desni predstavljajo uniforme: predpasnik za bolničarko, drugi dve za službo pri zračnih napadih, naslednja za delo v kantinah in zadnja je parodna uniforma za bolničarko. Da bi le Mussolini in Hitler ne videla te slike, ker potem bosta še bolj silila sem. Menda ja, če bodo pa deželo branile take zauber dečke.

Zed. države ne bodo dovolile prihoda onim inozemcem, ki imajo svoje v deželah, ki so okupirane od Nemčije in Italije

Washington, D. C. — Vlada Zed. držav je napravila drastičen korak, da zabrani prihod v to deželo onim inozemcem, ki bi lahko postali voljni ali prisiljeni agitatorji za Nemčijo ali Italijo. Državno tajništvo je naročilo svojim konzularnim uradnikom v Evropi, predvsem onim v Nemčiji in Italiji, da ne izdajajo potniške vize za Zed. države nobenemu, ki ima bližnje sorodnike doma.

S tem bo prizadetih na tisoče izseljencev v Franciji, Belgiji, Holandskem, Poljskem, Češkem in v drugih deželah, katere ima zasedene Nemčija ali Italija. Da si državni urad ni imenoval Nemčije in Italije z imenom, pa je vendar očitno, da je ta odredba namenjena proti tema dvema državam oziroma njih izseljenecem.

Dobro streljajo!

Clevelandska policija je imela vaje v streljanju s pištolami. Med zmagovalci so bili priznani kot ostrostrelci tudi naši slovenski fantje in sicer Bill Toffant, ki je pridržen detektivskemu oddelku, Stanley Benčina in Joseph Straus od 11. prečinka. Vsak je dobil kot nagrado lepo medaljo in štiri dni dopusta. Naši fantje se pač povsod izkažejo.

Seja mlad. pevskih zborov

Nocoj se vrši seja Skupnih mladinskih pevskih zborov ob osmih zvečer v SND na St. Clair Ave., soba št. 3, staro poslopje. Vabljeni ste vsi zastopniki, da se gotovo udeležite.

Obisk štokljke

Pri družini Mr. in Mrs. Anton Nose, 6508 Bonna Ave., se je oglasila teta štokljka in pustila sedem funtov težko hčerko. Mati in dete se prav dobro počutita v Glenville bolnišnici. Naše čestitke!

Dognalo se je namreč, da nemške in italijanske oblasti prisilijo te izseljence, ki imajo v starodomovini ožje sorodnike, da vrše vohunsko službo ali propagando v Ameriki. V to jih prisilijo s tem, da groze s zaporom, kaznijo ali drugim nasilnim postopanjem proti njim, če bi izseljenci ne ubogali. Torej kdor ima v stari domovini otroke, starše, zaročence, brate ali sestre, ne bo dobil dovoljenja od ameriške vlade, da bi prišel v Ameriko.

Zed. države s tem ne nameravajo znižati kvote za naseljence, toda v vsakem posameznem slučaju bodo ameriški konzularni uradniki preiskali položaj prosilca. S tem hoče vlada preprečiti ošišču, da bi dobilo nove vohune mesto izgnanih konzularnih uradnikov.

V bolnišnici

Mrs. Katarina Selan, 1012 E. 63. St. se nahaja v Woman's bolnišnici, kjer je bila operirana. Obiski bodo dovoljeni od nedelje naprej.

ŽENSKA JE ZVEDELA, DA SMOLA NI SAMO ZA MAZANJE CEST

Včeraj ponoči so našli v Brookside parku Mrs. Ano Kupisz, staro 36 let, stanujočo na 5902 Bower Ave. Ženska je bila nezvestna, noge in roke je imela zvezane. Na sebi ni imela drugega kot plast cementne smole, s katero jo je nekdo namazal. Odpeljali so jo v bolnišnico. Ko je prišla k sebi, je povedala, da sta jo izpred domače hiše vzele na avto dva moška, jo peljala v gozd, ji tam storila silo, potem je pa izgubila zavest. Nič ne ve, kako je prišla v park in zakaj so jo namazali s smolo.

Policiji je povedala ime enega izmed možkih, ki je njen nekda-

Važno vprašanje

Pondeljek je torka poslal k sredi, naj bi četrtke vprašal petka, kakšno vreme bo v nedeljo po soboti 22. junija. In dobili so odgovor, da bo to dan, kot bi ga z žajf-nico omil. To pa zato, ker ima v nedeljo piknik največje društvo KSKJ, društvo sv. Jožefa št. 169 na Pintarjevih prostorih v Euclidu. Kot se gviša Matohov France, je zabava, razvedrilo in okrepišilo zagotovljeno za vse, ki bodo prišli na piknik. Če se pa zgodi, kar se ne sme, da bi vreme ne držalo besede, se bo vse to vršilo v Slovenskem domu na Holmes Ave.

Nabornik se je obstrlel da bi ne bil vojak

Ellwood Clevey, star 25 let, stanujoč na 3324 W. 162. St. je bil včeraj potrjen za vojaka. Takoj zatem je šel v Central Armory na stranišče in si tam pogoltnil kroglo v prsa. Krogla je šla en palec mimo srca. Fanta so odpeljali v bolnišnico, kjer upajo, da bo okrevale. Izjavil je, da ni mogel prenesti, da bi bil eno celo leto ločen od svoje izvoljenke.

Lista pri WPA se bo znižala za najmanj 5000 oseb s 1. julijem

WPA, ki je v obstoj zadnjih šest let, naznanja prvo drastično znižanje uposelencev. Kot naznanja državni direktor Watson, bo odpuščenih v okraju Cuyahoga najmanj 5,000 delavcev od WPA. Tako bo lista znižana od 14,800 na 9,100. Ob enem naznanja ravnatelj Watson, da se bo urad v Akronu združil s tem v Clevelandu in da bo clevelandski urad upravljal 13 okrajev v severni Ohio. Na čelu tega urada bo Frank T. Mišskell.

Tudi v Akronu bodo odpustili od WPA 5,700 delavcev do 1. julija. Poleg tega bodo tam odpustili tudi 124 uradnikov. Po vsej državi bodo odpustili do 1. julija 34,500 delavcev pri WPA tako, da jih bo ostalo samo še 48,500, kjer jih je bilo v letih največje krize 287,000.

Vzrok za to je v prvi vrsti to, ker kongres ni dovolil dovolj denarja. To je pa napravil z izgovorom, da jemlje sedaj industrija, zlasti obrambena industrija, delavce na delo.

Evropa pričakuje vojno med Nemčijo in Rusijo

London, 19. jun. — Dasi ni iz Moskve in iz Berlina nobenih poročil glede kake vojne, pa so evropski diplomati prepričani, da je vojna med Rusijo in Nemčijo neizogibna. Hitler ima baje 2,000,000 vojakov ob ruski meji, vse od Baltika do Črnega morja. Iz Finske se pa poroča, da so železniške proge proti Leningradu na razpolago samo vojaštvu in da Rusija mobilizira. Prijateljsko pogodbo med Nemčijo in Turčijo smatrajo za znamenje, da se pripravlja Hitler nekje za udar in to bo gotovo na Rusijo, trdijo poročila. Radio iz Tiflisa v Kavkazu je včeraj naznanjal, da se Rusija ne bo vdala nobenim nadaljnjim zahtevam Nemčije.

Prva italijanska ladja v ameriški službi

Washington. — Mornariška komisija naznanja, da je uradno vzel v službo prvo izmed 28 italijanskih ladij, ki jih je zaplenila v ameriških pristaniščih. To je ladja Clara, 6,131 ton, ki je ležala v Savannah, Ga. Prej je komisija vzel v službo 6 danskih ladij, a vseh ima na razpolago 84.

100 koles zaplenjenih

Policija vzame vsak bicikel, kateri nima 1941 licence. Od zadnje sobote jih je vzel že 100. Razen 15 jih je vse vrnila potem, ko so lastniki ali njih starši dobili licenco. Kdor ne pride po bicikel, ga ima policija pravico prodati na svoji vsakoletni dražbi predmetov, katerih lastniki niso znani.

Češki Sokol ima izlet

V nedeljo priredi češki Sokol izlet na svojo farmo pri Twinsburgu. Vršila se bo javna telovadba in drug zanimiv program. Začetek ob dveh popoldne. Prostor se nahaja na cesti št. 82, pol milje zahodno od Twinsburga. Češki Sokol prijazno vabi na obisk tudi Slovence.

Ne bo uradoval

Danes in jutri slovenski zobozdravnik dr. Mally ne bo ordiniral.

POROKE

V soboto ob desetih se bosta poročila v cerkvi sv. Vida Miss Frances Marie Vidmar, hči Mr. in Mrs. John Vidmar, 997 E. 67. St. in Mr. Walter Prishmont iz 5914 Dibble Ave. Sorodniki in prijatelji so vabljeni k poročni maši. Poročna slavnost se bo vršila v Knausovi dvorani.

Ob 11. se bo vršila poroka istotam Miss Marthe Modic, hčerke Mrs. Mary Modic iz 1210 E. 61. St. z Mr. Edwardom Mihevc, sinom Mr. in Mrs. Joseph Mihevc iz 1135 E. 60. St. Sorodniki in prijatelji so vabljeni k poročni maši. Poročna slavnost se bo vršila v Twilight dvorani na 6025 St. Clair Ave. Obema paroma želimo vse najboljše v novem stanu.

Nemčija in Japonska pritiskata na Rusijo, da bi izročila mornarico

Washington. — Diplomatske kroge zadnje čase zelo zanimajo vesti, ki trdijo, da pritiskata Nemčija in Japonska na Rusijo, da jima izroči bojno mornarico v Tihem oceanu. Rusija naj bi izročila 50 rušilcev, 20 podmornic, 14 polgalcev min in 300 vojaških letal. To vse ima Rusija zdaj v Vladivostoku.

S tem bi bila Rusija brez vsake moči na vzhodu in Japonski bi se ne bilo treba bati ruskega napada. Nemčija bi pa lahko s temi ladjami zelo ogrozila angleško plovbo med Avstralijo in Singaporom.

Nekatera poročila zatrjujejo, da je Rusija že dala Nemčiji dva otoka severno od Vladivostoka in da ima Nemčija tukaj oporišče za podmornice. Ruski časopis v Vladivostoku je oni dan poročal, da so že dospeli nemški mornariški častniki na ta dva otoka.

Diplomatski krogi ugibljejo, kaj bi dobila Rusija v zameno za to. Najbrže pa nič, ker Rusija se mora slepo pokoriti Hitlerju.

Damask se noče prostovoljno podati

London, 19. jun. — Iz bližnjega vzhoda prihajajo poročila, da se Damask, glavno mesto Sirije ni odzvalo pozivu za predajo. Zato bodo začele angleške čete najbrže s splošnim bombardiranjem mesta.

Poškodba rojaka

Včeraj so odrezali v Lutheran bolnišnici Andreju Meletu obe nogi. Amputacija je bila potrebna, ker so mu kolesa železniškega voza, pod katerega je padel v službi NYC smečkala noge. Mele je star 53 let in stanuje na 14411 Westrope Ave.

VSAKIH 16 MINUT JE NEKDO UBIT

Clevelandski policijski načelnik George J. Matowitz pravi, kako malo da polagamo važnosti na prometne nezgode, ki se dogajajo vsak dan. Statistika dokazuje, da je v Zed. državah vsakih 16 minut kdo ubit v prometnih nezgodah, vsakih 27 sekund je pa kdo ranjen in poškodovan in prometne nesreče zahtevajo vsako leto nad milijon žrtve.

Povprečno je v Clevelandu vsake tri dni kdo ubit v prometni, in vsak dan se pa pripeti povprečno najmanj šest poškodb,

Vlada bo v kratkem pričela zbirati staro aluminasto posodo

Cleveland se bo najbrže v kratkem znašel v tekmi z drugimi mesti, katero bo zbralo več stare aluminaste posode, ki se jo bo poslalo v plavže in potem porabilo za važne predmete v obrambeni industriji.

Obiskalo se bo vsa mesta, trge in vasi in se vprašalo v vsaki hiši za aluminasto posodo. Urad obrambene produkcije v Washingtonu pravi, da bo to zbiranje potrebno, ker Amerika ne pride do dovolj aluminija za potrebe v obrambeni industriji.

Uradniki upajo, da bodo nabrali po deželi 20,000,000 funtov aluminija. Za Cleveland se pričakuje, da ga bo nabral najmanj 100 ton. Ameriška legija se je ponudila, da bo pomagala pri zbiranju aluminija. Aluminij se potrebuje največ pri letalnih, rušilnih in torpednih čolnih.

Vlada je ukazala hraniti s kavčugom

Washington. — Vlada je ukazala zmanjšati rabo kavčuga za civilne potrebe. V zadnjih šestih mesecih tega leta se ga bo porabilo manj za najmanj 300,000 ton. Sedaj se ga izdela in porabi na leto 817,000 ton in 70 odstotkov se ga porabi za avtomobile. Odslej se ga bo večinoma porabilo pri obrambeni industriji, a civilna uporaba se bo morala zadovoljiti z manjšo količino. Vlada namerava surov kavčug nakupiti, ker se ne ve, kako dolgo ga bo mogla še uvažati iz holandske Indije in iz Malaja radi japonske nevarnosti.

Ogromno skladišče živil na Havajih

Honolulu, Havaji. — Ameriška armada bo začela 1. avgusta kopati na otoku Oahu predor, ki bo 600 čevljev dolg in primerno širok, kamor bodo navozili zalogo živeža. V tem prostoru bodo lahko spravili 15,000 ton raznih živil. Predor bo imel lastno električno in rezervar za vodo. Ta zaloga živeža bi bila za ameriško bojno mornarico v slučaju vojne z Japonsko.

Lep zaslužek za pilote

V Ameriki nabirajo pilote, ki bi vodili bombnike preko Atlantika v Anglijo. Njih mesečna plača bo \$1,500 in bonus. Tudi v Clevelandu bodo dospel glavni pilot Golien od Transcontinental & Western Air, Inc., ki bo tukaj nabiral izvežbane pilote.

Hčerka je!

Družini Mr. in Mrs. Frank Owen, 29322 Oakdale Drive, Willowick, O., je bila rojena hčerka. Mati in dete se dobro počutita v St. Louis bolnišnici. To je prvi otrok v družini; dekleško ime matere je bilo Helen Zitner. Čestitamo!

Naše graduantinke

Danes bo graduirala iz Clevelanda višje šole gđ. Vida Godec, hčerka Mr. in Mrs. Joseph Godec iz 1105 E. 71. St. Graduanta bo v glasbeni dvorani Clevelandskega auditorija. Bila je vsega pridna učenka ter je dobila zlato zaponko od National Honor Society.

Ugotovili smo graduirala tudi naša slovenska gospodična, mlajša Jožica Penko, hčerka Mr. in Mrs. Joško Penkove družine iz 18618 Kewanee Ave. Zvoljena je jemala trgovsko naznako in je bila predsednica Home Class.

V Euclid Central višji šoli je graduirala gđ. Helen Toffant, hčerka Mr. in Mrs. Frank Kosten iz 20667 Miller Ave. — Vsem našim pridnim graduantkam in njihovim staršem naše čestitke!

SATAN IN IŠKARIOT

Po nemškem izvirniku K. Mays

Od severa sem je v diru prišel velika čreda konj, rdečezdenci so jih spremljali. Ko je Yumov so bili, ki je po nje poslal Zvita kača.

Spet je zavalovilo po tabo-
Yume so zabijali kole in
vezovali konje, drugi pa so
odpravili v Almaden po vo-
pre-
Štiri sto konj je bilo treba
pojiti.

Kje Yume so prinesli s seboj de-
le butare suhljadi. Zakurili
no, vozovi so nam dali živila
postregli smo si s "slavnostno
večerjo," slavnostno seve le
pojnih divjine. Vsega do-
tega vajeni meščan bi rekel,
da je bila preprosta — in zelo
čista. Stediti smo morali z za-
odnami.

Nato smo legli spat.
Yume pa so se odpravili v
Almaden na plenjenje. Drugo
mo sem videl, da so odnesli
zemlje, kar se je vobče dalo odne-
ti. Za Indijanca je dragocena
zemlja vsaka malenkost, ki bi
kulturen človek enostavno
pripeljali s seboj. Vhod v
Almaden so zasuli s kamenjem.
Zdaj se je do danes ni nihče
prijel, ki bi se bil lotil živore-
k, nekoga rudnika.

Drugo jutro sem prvi vstal.
Zbudil sem zastopnika ure-
tega trgovca, spoštovanega
spoda don Endimija de Sa-
yora y Coralba, in voznika.

Imel sem z njimi kupčijo in
načel od Meltonovega denar-
ja, kar je bilo še na dolgu, se-
brez vozov in priprave. To-
rni konj smo imeli dovolj.
Nato so se ljudje lotili pre-
prijetja. Delo je vodil Zvita
kača, ker so bili tovarni konji
govori. Judite in njenega oč-
nisem videl. Najbrž sta tiča-
izkusil, ko ste me vrgli čez
prag in čez mejo!

Pravite, da stojim na vaših
tleh —. Haciendo, ki k njej
spada tudi Almaden, ste ven-
dar prodali —. Melton je last-
nik —.

"Kupna pogodba je nevelja-
vna. Ne priznam je. Izsilil je
prodajo, ker je prej posestvo
razvrednotil. Tožil ga bom in
dobil nazaj svoje posestvo.

Zato se smem po pravici
smatrati za lastnika te zem-
lje in zahtevam, da spoštujete
mojo voljo in voljo tegale mo-
jega prijatelja alcaida!"

"No, in kaka je tista vaša
volja?"

"Da greste z nami v Ures.
Za priče bodete zoper Meltona
in tudi tožili vas bomo."

"Zakaj?"

"O tem bodete že še čuli. Ne
bom vam sedaj in-tukaj razla-
gal, s čim ste se pregrešili."

"Dobro, pa molčite! Pa tu-
di jaz se ne bom prepiral tule
z vami in z vašim prijateljem
alcaidom o svojih pravicah in
dolžnostih. Le, eno vam po-
vem! Če hočete imeti Meltona,
ga zahtevajte od Zvite kače!"

"Od vas ga zahtevamo! Vi
ste ga prijeli in ga morate nam
izročiti!"

Winnetou je ves čas molčal.
Po teh besedah pa je počasi
vstal, vzel samokres v roko in
dejal mirno, pa s poudarkom:

"Ali vesta belokožca, kdo
stoji pred njima?"

"Winnetou," je povedal ha-
ciendero.

"Da, Winnetou, poglavar
Apačev," je potrdil alcaide.

"Pa vesta belokožca tudi, da
Winnetou ne mara praznega
besedičenja, še manj pa sme-
nega nastopanja? Sam želim
biti sedaj s svojim prijateljem
Old Shatterhandom. Štel bom
do tri, kdor bo po tem še v na-
jini bližini, dobi kroglo!"

(Dalje prihodnjič)

Koza je prekinila brzo- javni promet

Jako tiho je bilo tisto noč
okrog treh po polnoči. Brzjav-
ni "stražnik" je sedel pri svo-
jem brzjavnem aparatu, na
ušesa si je bil nataknil slušal-
ke, luč si je bil zastrl in se je
poigraval s svinčnikom. Prav-
ni ni bilo moči storiti, nobene-
ga brzjavnega sporočila ni bi-
lo moči sprejeti. Le v ozračju
je pokljalo in šumelo, kar je
bilo pomirljivo znamenje, da
je bil sprejemnik v redu. Pri
njegovih nogah je sedela koza,
last stotnije. Samo tukaj je
bila koza na varnem sprčo psa,
ki je prav tako pripadal stotni-
ji. Koza je mirno prežvekovala
in zdaj pa zdaj iztegnila kako
nogo daleč od sebe.

Resnično, kako dolgočasno je
bilo čutje te noči. A nenadoma
je baraka oživila. Pa ne da bi
se bila javila kaka brezžična
postaja! Sprejemnik ni več
deloval, sploh ni bil za rabo.
Zgodilo se je najhujše, kar se
sploh more pripetiti brzjavcu
na fronti, saj sta v tem primeru
sprejemnik in oddajnik nje-
govo orožje. Karkoli je hotel
storiti na aparatu — ni prav-
nič zaleglo. Treba je bilo pre-
gledati le še slušalke in vrvice,
zakaj vse drugo je bilo videti v
redu. Pa je našel napako — in
sicer v vrvi pri slušalki.

Koza pod mizo se je zabava-
la z vrvcem: žvečila jo je in je
pregrizla gumijasto prevlaklo
in oba gola bakrena konca sta
bila v gobcu koze, in kozi je bi-
lo nemara še všeč, ko je obču-
tila lahke električne sunke!
Z novo slušalko je bila motnja
kmalu odstranjena. Koza pa
je imela nato še jako nemirno
noč. Najprej smo jo strahovi-
to nadržali, kar je tudi razu-
mela in je globoko povesila gla-
vo. Slednjič je dobila še nekaj
prav poštenih zausnic in še
drugače izraze naše nejevolje.
Toda odteje strahoma odskoči
proč, kadarkoli zavoha kje ka-
ko gumijasto stvar. (Po poro-
čilu z bojišča.)

IZ DOMOVINE

—Strašna smrt slabotnega
otroka v ognju. V zavod za sod-
no medicino v Zagrebu so prene-
sli zoglele ostanke 10 letne
Marije Halupkove. Dekletce je
bilo od rojstva šibko, zato so ga
starši dali iz Zagreba v bližnjo
vas Dakovce, da bi si pomaglo
na svežem zraku. Te dni pa je
otrok ostal sam doma in se je
sukal okrog ognjišča. Naenkrat
je oženj zajel obleko in deklet-
ce je živo zgorelo. Našli so trup-
lo popolnoma počrnelo in ožga-
no.

—Požar. Do tal je zgorela
hiša posestnika Franca Sršena
iz Dol. Aplenka pri Leskovcu z
vsemi premičninami in hišno
opremo. Škoda znaša okrog 20-
000 din, zavarovalnina pa zna-
ša le 7000 din. Požar je nastal
tako, da je naložil Sršen v kru-
šno peč sušiti drva, ki so se vne-
la ter je oženj zaradi slabega
dimnika preskočil na slamnato
streho. Pri gašenju požara so se
posebno požarovalno izkazali
gasilci iz Sv. Duha ter okoliški
kmetje.

—V Ljubljani umrli od 21.
marca do 27. marca: Erber Ka-
rel, 74 let, delovodja drž. žel. v.
p., Vidovdanska c. 9; Ljubi
Franc, 72 let, zasebnik, Rožna
dolina C XV-25; Stojan Blaž, 61
let, arzenalni kovač v p., Vidov-
danska c. 9; Maurin Josip, 74
let, narednik vodnik v. p., Jegli-
čeva c. 10; Deleja Angela, 54 let,
zasebnica, Vodnikova 31; Tome
Matija, 71 let, čevljar, Vidov-
danska c. 9; Černe Antonija, 83
let, zasebnica, Japljeva ul. 2;
Kiefer Marija roj. Lapornik, 56
let, vdova uradnika TPD, Rožna
dol. V-33.

MALI OGLASI

Ne zamudite te prilike!

Oglejte si novo hišo na 20460
Westport Ave. Odprta bo v ne-
deljo za ogled. Mi vam zgradi-
mo enako hišo na vašem lotu za
\$4,500.

Dobro idoča gostilna in resta-
racija v industrijskem delu
Euclida se zamenja za enodru-
žinsko hišo v okolici 55. ceste in
St. Clair Ave.

Nadaljne podrobnosti dobite
pri

M. F. Intihar
630 E. 222. St.
IV 2644 ali KE 6332-J.

Tu je prava prilika!

Zidano poslopje, 2 trgovini,
beer parlor in konfekcijska trgo-
vina, jako dober trgovski pro-
stor v Euclidu, se prodaja radi bo-
lezni.

Bungalow 4 sobe, garaža za 2
avta, cena \$4,000.
Lot 50x150 na E. 239. cesti.
Cena \$750.

Louis Petrich
19001 Kildeer Ave.
IV-1874

Hiša naprodaj

Proda se hiša na 17929 Not-
tingham Rd., blizu Lake Shore
Blvd., 6 sob zidana iz opeke,
zidana garaža za 2 avta pri hi-
ši; jako moderna; blizu cerkve
in šole; parna kurjava; kopal-
nica iz plošč; jako zmerna ce-
na. Pokličite za nadaljne in-
formacije KEmore 1562-M.
(Jun. 20, 21, 28)

Apartment naprodaj

Proda se apartment, obsto-
je iz 5 stanovanj; v prvovrst-
nem stanju; blizu treh prog
ulicne železnice; blizu šol in
cerkva; vsa stanovanja oddana.
1405 E. 82. St., telefon RAN-
dolph 1716. (145)

Hiša naprodaj

Proda se hiša bolj za malo
družino, 6 sob v bližini vsa-
kovrstnih trgovin ob 185. cesti;
hiša je z dvema lotoma, meri
spredaj 100 čevljev, a v dolžini
257. Proda se najraje skupno
za zmerno ceno. Se mora pro-
dati radi bolezn lastnika. na
18851 Abby Ave. Vpraša se
istotam. (145)

SPECIALS

Friday — Saturday

Fresh Roll Butter,
lb. 37½c

Fresh Selected Eggs,
doz. 28c

New Green Cabbage,
3 lbs. 10c

Hothouse Fresh
Tomatoes, 2 lbs. 25c

Golden Ripe Bananas,
4 lbs. 25c

Kirkman's Soap Flakes
Deal, 2 Large Boxes, 33c

Sweetheart Soap
Deal, 4 Bars 18c

"It pays you two ways"
Lion Milk Special (one
day only) 4 Tall Cans 29c

Free Cold Chocolate Drink

Saturday
SPECH FOOD STORE

1100 E. 63rd St.
HE-0674

Gostilna naprodaj

Proda se gostilna, ki ima no-
vo D-1 in D-2 licenco. Za na-
slov izveste v uradu tega lista.

(145)

RABLJENE kuhinjske peči, v
dobrem stanju, od \$5 naprej.
Oglejte si jih pri Norwood Ap-
pliance & Furniture, 6104 St.
Clair Ave.

(jun 18, 20, 24, 26)

Hiša naprodaj

Proda se hiša za eno družino,
v prvovrstnem stanju, ima 6
sob, 2 garaži. Cena je samo
\$4,800. Naslov izveste v uradu
tega lista. (144)

VENETIAN BLINDS
WINDOW SHADES
DRAPERY FIXTURES
CLEANING & Repairing
J. L. Venetian Blind Sales
& Service
1058 Addison Rd.
ENdicott 0448
Proračun zastonj.
(Fri-x)

RABLJENE in nove elektri-
čne ledenice, floor samples, se
dobi od \$25 naprej. Norwood
Appliance and Furniture, 6104
St. Clair Ave.
(Tues., Fri. Ju. 20)



ZAKRAJSEK FUNERAL HOME, Inc.
8016 St. Clair Ave.
Telefon: ENdicott 3113

TREBUŠNE PASOVE IN
ELASTIČNE NOGAVICE
imamo v polni zalogi. Pošljamo
tudi po pošti.
MANDEL DRUG CO.
15702 Waterloo Rd., Cleveland, O.

BODITE PREVIDEN VOZNIK

Mnogo nesreče se pripeti radi pokvar-
jenih oči. Dajte si pregledati oči, da
se boste počutili varne. Vid mora biti
tak, da lahko razločite številke na me-
tru brzine, da vidite, kako hitro vozi.
Imamo 30 let izkušnje v preiskovanju
vida in umerjanju očal. Zadovoljni bo-
ste v vsakem oziru.

EDWARD A. HISS

lekarna—farmacija in optometrijske
potrebščine
7102 St. Clair Ave.

Ignac Slapnik, st.

CVETLIČAR

6102 ST. CLAIR AVE.

HEnderson 1126

Oblak Furniture Co.

TRGOVINA S POHIŠTVOM
Pohištvo in vse potrebščine
za dom
6612 ST. CLAIR AVE.
HEnderson 2978

AMERICAN RADIATOR PRODUCTS WOLFF HEATING CO.



GREJNI INŽENIRJI

Gorak zrak, para, vroča voda, plin,
olje, air conditioning. — Poprav-
ljamo vse vrste furnere in boilerje.

NOBENE GOTOVINE TAKOJ.
PLAČATE V TREH LETIH

Urad in razstava vseh predmetov na
715 E. 103rd St.
GLEnvile 9218

Vprašajte za našega zastopnika Štefan Robash
NIČ PREDPLAČILA DO OKTOBRA



Mi dajemo in izmenjavamo "Eagle" znamke

THE MAY COMPANY

ZA VAŠO UDOBNOST IMAMO PO VSEJ TRGOVINI AVTOMATIČNO PREZRAČBO



Za hladnejšo in
bolj udobno
življenje v poletju



GUGALNICA Z "COIL" VZMETMI

KATERO SE LAHKO SPREMENI V UDOBNO POSTELJO

Opozarjamo na te posebnosti:

- Ima udobne sedeže z "coil" vzmetmi
- Ima "Double Ball Bearing Suspension"
- Ob straneh je iz čednega jekla z posodo za cigaretni pepel
- Ima gumijaste podložke, da se ne uničuje pod

- Čedna panela spredaj in ob koncih ... s kromom obrobljena
- Ima 6 sedežev za večji luksus
- Pokrita z blagom v različnih vzorcih; ki ne drži vode
- Dobite jo v rdeči, modri, zeleni ali "maroon" barvi

19.95

regularna cena
24.95

The May Co. ... Poletno pohištvo ... Sedmo nadstropje

DRUŠTVO SV. JOŽEFA, ST. 169 K. S. K. J.

SE VRŠI V NEDELJO, 22. JUNIJA

na Pintarjevih prostorih v Euclidu, Ohio

Zabava, razvedrilo in okrepilo je zasigurano za vse navzoče.

Denarne nagrade, spominska darila za otroke, dve godbi.
Lepe nagrade itd.

V slučaju dežja se vrši ves program v Slovenskem Domu
na Holmes Ave.

Velik, živahen piknik

Sigrid Undset:

KRISTINA — LAVRANSOVA HČI

III—KRIŽ

Pa tudi med kmetiškimi ljudstvom je bilo kajpada mnogo greha in podivjanosti. V samostanu so le malo izvedeli o tem, sicer pa tukaj tudi niso preveč utegnili govoriti o takšnih rečeh. Pač pa je Sira Eiliv ki je brez oddiha in počitka hodil k bolnikom in umirajočim, nekega dne dejal Kristini, da so duše v večji stiski kot telesa.

Nekega večera so sedeli v samostanski sobi okrog ognja v kamini. Malo krdele ljudi, kar jih je v samostanu še živelo. Štiri nune in dve samostanski sestrice, star konjar in napol do- rasel deček, dve revji in več otrok, vsi so se gnetli okrog ognja. Na klopi s častnim sede- žem, kjer se je skozi mrak na golem zidu svetlikalo veliko razpelo, je ležala opatinja; se- stri Kristina in Turid sta ji se- deli ob vzgljavi in ob vznožju.

Devet dni je minilo, odkar je umrla zadnja sestra, in pet dni, odkar je kdo izidil v samo- stanu ali v najbližjih hišah. Vi- deti je bilo, da tudi v srenji ku- ga že pojema, je pravil Sira Eiliv, in prvič po skoraj treh mesecih je te molčeče in utru- jene ljudi, ki so sedeli tukaj, čbšla nekakšna slutnja miru, varnosti in ugodja. Stara se- stra Torunn Marta je spustila rožni venec v naročje in prije- la za roko dekletce, ki je stalo poleg nje:

"Le kaj govori? Da, otrok moj, zdaj vidimo, da Marija, Mati božja, nikdar dolgo ne odteguje usmiljenja svojim otrokom."

"Ne, to ni Devica Marija, se- stra Torunn, ampak Hel. Za ve- dno bo odšla iz naše srenje, ako ji na pokopališču žrtvujejo ne- dolžnega človeka — jutri bo že daleč proč —"

"Kaj pravi?" je spet nemir- no vprašala nuna. "Fej, Magn- hild, kakšne poganske stvari pa govoriš, šibo zaslužiš —"

"Povej nam, kaj to pomeni, Magnhild — ne boj se," jo je brez sape vprašala Kristina, ki je stala za njima. Spomnila se je nečesa, v mladih letih ji je gospa Aashild nekaj pravila — o strahovitih, neizrečenih, gre- šnih naklepih, s katerimi hu- dič izkuša obupane ljudi —

Ko se je mračilo, so bili ot- roci v gaju doli pri srenjski cer- kvi in nekaj dečkov je odšlo k bližnji koči. Tam so prisluško- vali več možem, ki so se med seboj posvetovali. Kazno je bi- lo, da so ti možje ujeli nekega dečka, Toretta Steinunna z ob- režja, ki ga bodo nocoj žrtvovali Heli, boginji kuge. Otroci so

vneto pripovedovali, ponosni na to, da so obrnili nase po- zornost odraslih. Še na misel jim ni prišlo, da bi se jim ubo- gi Tore kaj smilil — sicer je bil res pravi cvet in je nepresta- no prosjačil po srenji, nikdar pa ne v samostanu, in kadar so se Sira Eiliv ali samostanski sli oglašili pri njegovi materi, je le- ta zbežala ali pa jih ni ma- rala poslušati, pa najsi so govo- rili z njo ljubeznivo ali osorno. Deset let je preživela v nidaro- škem pristanišču, potem pa si je nakopala neko bolezen, ki jo je tako zdelala, da se nazadnje ni mogla več tako preživljati, kot je bila navajena, in zato je prišla semkaj v srenjo ter se nastanila v koči spodaj na ob- režju. Kljub temu so berači ali take baže ljudje še večkrat prebili kak dan pri njej. Kdo je dečkov oče, še sama ni vede- la.

"Tja moramo," je rekla Kristina, "saj vendar ne moremo še naprej sedeti tukaj, med- tem ko zunaj pred našimi vrati hudiču prodajajo krščene du- še."

Redovnice so pričele jadiko- vati. Ti dedci so znani kot naj- hudobnejši v vsej okolici, si- rovi brezbožni možakarji, sti- ska in obup zadnjih časov pa sta gotovo napravila iz njih ži- ve hudiče. Ko bi bil vsaj Sira Eiliv doma, so tarnale. Med ku- go se je duhovnikov ugled to- liko dvignil, da so sestre misli- le, da mora biti vsemu kos —

Kristina je vila roke: "In če bi morala sama iti —, mati, ali mi dovolite, da grem tjakaj?"

Opatinja jo je zgrabila za komolec, da je zaječala. Star- ka z ohromelim jezikom se je spravila na noge in z znamenji začela dopovedovati, naj jo ob- lečejo, da bo šla ven. Ukazala je prinesiti zlati križ, znak nje- nega dostojanstva, in palico. Nato se je oprla Kristina na ro- ko — ta je bila najmlajša in najmočnejša izmed žena, vse nune so vstale in odšle za nji- ma.

Skozi vrata male veže med kapiteljsko sobo in prezbiterij- jem cerkve so stopile v vlažno mrzlo noč. Gospa Ragnhild je pričela drgetati in šklepetati z zobmi — po boleznih se je še ve- dno neprestano potila in rane kužnih tvorov se ji še niso do- cela zacelile, tako da ji je ho- ja prejkone povzročala velike bolečine. Ko pa so jo sestre za- čele prositi, naj se vrne, je ne- jevoljno zamrmrala in zmajala z glavo, se krepkeje oprijela dečka, Toretta Steinunna z ob- režja, ki ga bodo nocoj žrtvovali Heli, boginji kuge. Otroci so

žene zapazile blesk odpadlega velega listja na tleh in nekoli- ko svetlobe na oblačnem nebu iznad golih krošenj dreves. Z njih so se usipale mrzle kaplje in veter je tiho pošumeval. Za- spano in zateglo je ječalo hru- menje fjorda, ki se je onkraj brda zaganjal v obrežje.

Prav na koncu vrta so bila majhna vrata — sestre so se pdrznile, ko je zarjavila želez- ni drog, katerega je Kristina s težavo izvlekla, glasno zaškri- pal. Nato so se plazile dalje skozi dobrovo proti srenjski cerkvi nizdol. Že so lahko raz- ločile posmoljeno gmoto, ki je bila še bolj temna od teme, pro- ti svetlobi v oblakih nad griči onkraj fjorda pa so videle gor- nji del strehe, vetrnico z ži- valskimi glavami in križ na slemenu.

Res — bili so ljudje na po- kopališču — to so bolj čutile, kot so mogle videti. Zdaj so po majhnem, slabotnem svitu uge- nile, kje stoji na zemlji leščer- ba. Tema v bližini se je pregi- bala.

Nune so se stisnile, skoraj brez glasu ječale med šepeta- njem molitev, napravile nekaj korakov, obstale, vlekale na uho in šle zopet dalje. Dospelo so že skoraj do pokopaliških vrat, kar so začule iz teme droben otroški glas:

"Nikar, nikar, zdaj pa ste mi popackali moj z maslom na- mazani kruh!"

Kristina je izpustila opati- njo, stekla naprej in stopila skozi pokopališka vrata. Su- nila je vstran več temnih mo- škup postav, se spotaknila ob kup nasute zemlje in že stala na robu izkopanega groba. Tam je pokleknila, se prikloni- la nazvalod in potegnila ven de- čka, ki je stal na dnu groba in se še nekoliko cemeril, ker mu je padlo nekaj prsti na okusni kruh z maslom, ki so mu ga bili dali, da bi lepo mirno obstal tam doli.

Možje so prestrašeni obstali in hoteli pobegniti — nekateri so menciali na enem in istem mestu — Kristina je videla nji- hove noge v svitu leščerbe na tleh. Zdaj je nekdo gotovo ho- tel planiti nanjo, se ji je ždelo — tedaj jo so se zasvetila sivo bela nunska oblačila — in mož- je so neodločno obstali —

Kristina je še držala dečka v naročju, tarnal je zaradi svo- jega kruha z maslom, zdaj pa ga je postavila na tla, mu vze- la kruh in ga očedila:

"Na, jej — zdaj je kruh zo- pet dober —"

— Vi, možje, pa pojdite do- mov — drget v glasu jo je pri- silil, da je za trenotek prestala. "Pojdite domov in zahvalite Boga, da vas je rešil, še preden ste zakrivali dejanje, ki bi zanj le težko zadostili." Zdaj je go- vorila kot gospodarica svoji služinčadi, milo sicer, vendar pa tako, kot bi si sploh ne mo- gla misliti, da je ne bodo ubo- gali. Nehote se je več mož obr- nilo proti vratom.

Tedaj je nekdo zakričal: "Stoj — ali ne razumete, da nam gre najmanj za glavo — morda za vse, kar imamo — zdaj ko so te zavaljene meni- ške lajdre vtaknile svoj nos v to stvar! Ne smemo jih pustiti ctdot, da bi to naprej raznaša- le —"

Niti eden izmed mož se ni genil — sestra Agnes pa je kri- knila, da je šlo skozi ušesa, in zaklicala s solzavim glasom:

"O presladki Jezus, ženin moj — zahvalim Te, ker dovi- liš svojim služabnicam, da sme- jo umreti za čast in slavo Tvo-

jega imena —!"

Gospa Ragnhild jo je osor- no porinila nazaj, s težavo od- krevsala naprej in pograbila leščerbo, ki je stala na gomili — nihče ni genil z roko, da bi ji to zabranil. Ko je dvignila luč, se je zalesketal na njenih prsih zlati križ. Stala je, opr- ta na palico, in počasi posveti- la drugemu za drugim v obraz; pri vsakem možu, ki si ga je ogledala, je rahlo prikimala. Nato je Kristini dala zname- nje, naj govori: Kristina je re- kla:

"Pojdite lepo domov, ljubi bratje — zanesite se, da bodo častita mati in te dobre sestre imele toliko usmiljenja, kolik- or ga morejo zagovarjati pred Bogom in njegovo cerkvijo. Zdaj pa se malo umaknite, da bomo mogle oditi s tem otro- kom — nato pa se naj odpravi vsak na svoj dom."

Možje so neodločno stali tamkaj. Kar je nekdo zakričal kakor v najhujši sili:

"Ali ni bolje, da enega žrtvu- jemo, kakor da vsi poginemo! Tale deček, ki ni nikogaršen —"

"Kristusov je. Bolje je, da vsak izmed nas pogine, kot da storimo silo enemu izmed nje- govih otrok —"

Toda možak, ki je prvi spre- govoril, je spet zavpil:

"Drži jezik za zobmi in ne govori takih besedi, sicer ti jih s temle zatlačim nazaj!" — za- mahnil je z nožem po zraku. "Domov se spravite, ležite spat in prosite duhovnika, naj vas potolaži, in molčite mi o vsem tem — če ne, boste videle, hu- dič mi je priča, da niste mogle storiti nič hujšega kot to, da ste se vtikale v naše stvari —"

"Ni se ti treba tako dreti, Arntor, da bi te slišal tisti, ki si ga imenoval — lahko si mi- sliš, da ni daleč od tukaj," je mirno odvrnila Kristina; ne- kaj mož se je očividno prestra- šilo ter se nehote približalo

opatinji, ki je držala luč. "Za- nas kakor tudi za vas bi bila največja nesreča, ako bi bile ostale doma, medtem ko ste bi- li vi na tem, da si v najbolj vro- deno peklno zagotovite prostor."

Možakar pa je kar naprej preklinjal in besnel. Kristina je vedela, da sovraži redovnice, zakaj njegov oče jim je moral zastaviti svoj dvor, ko je zara- di uboja in krvoskrunstva z ne- čakinjno svoje žene moral plača- ti globo. Brez konca in kraja je bruhal najogabnejše laži o

sestrah, dolžil jih je tako gr- dih in nenaravnih grehov, da more le hudič navdihovati člo- veka s takimi mislimi.

Uboge nune so se vse prepa- dene in jokačoč šibile pod nje- govimi porogljivimi besedami, vendar pa so pogumno vztraja- le, zbrane krög stare matere, ki je visoko držala luč, svetila v možakarja in mu mirno zrla v obraz, medtem ko je besnel.

Tedaj pa je iz Kristine bruh- nila jeza kot švigajoč plamen: "Molči! Ali si znorel, ali pa

te je Bog s slepoto udaril. Ka- ko naj si upamo črhiti pod njegovo šibo, ki nas tepe, po- tem ko smo videli, kako se n- jemu posvečene neveste šlo- pod meč, ki je bil zaradi gre- hov sveta potegnen iz nožnice. Bedele so in molile, mi pa smo dan na grešili in pozabljali našega Stvarnika — one so za- prle v trdnjavo molitve, mi pa smo se klatili po svetu gra- ni ob pohlepa po velikem ma- majhnem bogastvu, po svoji na- sladi in svoji jezi.

V BLAG SPOMIN

1882-1934



MINILO JE SEDEM LET, ODKAR JE UMRL NAŠ NAD VSE LJUBLJENI OČE

Alojz Strnad

ki je za vedno zatisnil svoje oči 20. junija, 1934. Naj mu bo ohranjen ča- stem spomin in naj mirno počiva v grobu, a njegova duša naj se raduje pri Bogu.

Zalujoči ostali:
JOSEPHINE STRNAD, soproga,
in OTROCI.
Cleveland, O., 20. junija, 1941.



ZAHVALA

Tem potom se zahvaljujemo vsem sorodni- km, znancem in prijateljem za izkazane nam simpatije, vence in darove za sv. maše ob smrti našega ljubljenega soproga, oziroma očeta in starega očeta

Joseph-a Stampfel

ki je dne 15. maja, 1941, po dolgi in mučni bolezn- ni mirno v Gospodu zaspal.

Najlepša zahvala vsem, ki so ga obiskovali v njegovi bolezn; vsem, ki so ga prišli pokropit ter se poslovili od njega pri mrtaškem odru; vsem, ki so darovali za sv. maše; vsem, ki so darovali cvetlice, vence in automobile ter pogrebne mu- ziku za vso postrežbo.

Zahvala č. gg. Father Sodji za podeljene posledne zakramente; Father Jagru za obisk v bolezn in pri pogrebu ter msgr. Ponikvarju za opravljene mrliške obrede in za spremstvo na pokopališče.

Pokojnika priporočamo v blag spomin.

Zalujoči ostali:

PAULINE STAMPFEL, vdova,
JOSEPH, ROBERT in EDWARD, sinovi,
THERESA in CONSTANCE, sinahi
ROBERT, vnuk; ROBERTA, vnukinja.

Cleveland, O., 20. junija, 1941.



NAZNANILO IN ZAHVALA

V globoki tugi naznanjamo sorodnikom, prijate- ljem in znancem žalostno vest, da je Bogu vdan za ve- dno preminul naš nadvse ljubljeni soprog in oče

Frank Malečkar

Blagopokojni je bil rojen dne 4. oktobra leta 1884. v vasi Ostrožno Brdo, fara Košana pri št. Petru na Krasu. Preminul je pokratki in mučni bolezn previden s tolažili svete vere dne 13. maja ob 8:30 uri zjutraj ter bil pokopan iz August F. Svetkove pogrebne kapele po opravljeni zadušnici v cerkvi Marije Vnebovzete na Holmes Ave. na sv. Pavla pokopališče dne 16. maja ob 9 uri dopoldne. Pokojni je bil član društva sv. Jožefa št. 169 KSKJ. Poleg močno žalujoče soproge in dveh sinov zapušča tukaj brata Jakoba ter tukaj in v stari domovini več bližnjih sorodnikov.

Dolžnost nas veže, da se najlepše zahvalimo vsem onim, ki so položili vence na krsto našega nezabnega soproga in očeta. Naša zahvala naj velja sledečim:

Brat Jakob Malečkar in Mrs. Helen Malečkar, Mr. Paul Krašec, Mr. Anton Race, Mr. in Mrs. Steve Batič, Mr. Frank Mramor, nekaki; Joseph, Edward, Ann, Tillie in Frances. Mr. Joe Solowij in Steve Fedyk, pri- spevatelji venca Sosedov in prijateljev, M. Cohen & Son Co. društvo sv. Jožefa št. 169 KSKJ.

Iskrena hvala številnim darovalcem za svete maše, katere se bodo darovale v mirni pokoj blage duše. Naj- lepšo zahvalo naj prejmejo sledeči:

Družina Turk, Mr. Steve Batič, Mr. in Mrs. Borst- nik, Mr. in Mrs. Schaeffer, Mrs. Zatlter, Mr. in Mrs. Don Testa, družina Jursinovic, Mr. in Mrs. R. Saso, Mr. Edward Florjancić, Mr. John Murphy Jr., Mr. Frank Krašec, Mr. Frank Bečaj, družina Helen Mahne, Mrs. Meglen, Mr. in Mrs. Anne Grajzer, Mr. Paul Krašec, Mr. Frank Mramor, Mr. in Mrs. F. A. Mlač, Mrs. Skri- njar, Mr. in Mrs. Jack Zatlter Jr., Mrs. Mary Zupan- čič Sr., Mr. in Mrs. Leopold, Mrs. Theresa Kasič, Mrs. C. Trebec, Mr. in Mrs. Jakob Malečkar, Mr. in Mrs. Joe Glatch, Mrs. Mary Medved, Mr. in Mrs. Ed Kras- soc, Mr. Frank Leopold, Mrs. Frances Suhadolnik, dru- štvo sv. Jožefa št. 169 KSKJ, Mrs. Ana Leskovec, Mrs. Ana Klancher, Mr. in Mrs. Joe Ponikvar, Mr. in Mrs. F. Božic, Mrs. Margaret Marolt, Mrs. Gerbec, Mrs. Sph, Mr. Anton Gombac, Mandel Hardware, Mrs. Rose Frank, Mrs. Mary Strnad, Mrs. Frank Andrew, Mr. in Mrs. Daniel Mayer, Mr. in Mrs. Miklich, Mr. in Mrs. L. Turk.

Najlepšo zahvalo naj prejmejo vsi oni, ki so dali svoje automobile za prevoz spremljevalcev na pokopa- lišče brezplačno na razpolago. Iskrena zahvala naj ve- lja sledečim:

Mr. Joseph Malečkar, Mr. Joe Saloni, Mr. Frank Belghar, Mr. Jacob Krasoc, Mr. Jack Zatlter, Mr. Frank Gerbec, Mr. Tony Kristoff in Mrs. Olga Leopold.

Našo najlepšo zahvalo naj prejme Rev. Jos. Čeles- nik za spremstvo iz pogrebne kapele v cerkev in na po- kopališče, kakor tudi opravljeno zadušnico in opravlje- ne cerkvene pogrebe obrede.

Najlepšo zahvalo naj prejmejo sorodniki, sosedje in prijatelji za prvo in veliko tolažbo ob času smrti bla- gopokojnega.

Iskrena hvala pogrebniemu zavodu August F. Svet- ku za vso najboljšo postrežbo med časom, ko je pokojni ležal v njih kapele pri zadnjem izpočitku, kakor tudi za lepo urejen pogreb in vsestransko veliko naklonjenost.

Hvala vsem onim, ki so prišli pokojnika kropit, so pri njem čuli, nas tolažili kot tudi oni, ki so ga spremlji- li na pokopališče k večnemu počitku. Hvala vsem za vse, kar so nam ob času žalosti v družini dobrega storili. Hvala tudi onim, če je pomotoma njih ime v zahvali izostalo.

Dragi in ljubljeni soprog ter dober in skrben oče. Tužno, jedno in prazno je v hiši, odkar smo te izročili materi zemlji v naročje, kjer snivaš spanje večnega iz- počitka. Ob svežem grobu kleči Tvoja ljubeča soproga in dva sinova — solza drči preko lica v mili prošnji k Vsemogočnemu: Daj našemu nezabnemu in ljubljenemu soprogu in očetu večni počitek v tuji zemlji do svi- denja nad zvezdami.

Zalujoči ostali:

FRANCES MALEČKAR, soproga;
FRANK in RUDOLF, sinova.

Cleveland, Ohio, 20. junija, 1941.

Telovadni festival na prostem

priredi

SOKOL SEVERO-VZHODNEGA OKROŽJA

NA SOKOLSKI FARM V TWINSBURGU
(1/2 milje zahodno od square na 82 Route)

V NEDELJO 22. JUNIJA 1941

Program se prične ob 2:00 popoldne.

VABILO NA

Blagoslovitev ameriške zastave in bandera

St. Mary Cadets št. 41 Slovenske ženske zveze

V NEDELJO 22. JUNIJA 1941

Popoldne: Ob pol treh parada od Slovenskega delavskega doma na 15335 Waterloo Road po 152. cesti na Holmes Ave. do cerkve Marije Vnebovzete. Cer- kveni obredi ob treh popoldne.

Parada nadaljuje nazaj do Slov. delavskega doma

Ob štirih lep program v Slovenskem delavskem domu. Petje, v solospetu, dvospevih, zboru, glasbene točke, umetni plesi, de- klamacija, govori in nastop krožka št. 41.

Ob šestih banket v spodnji dvorani.

Ob pol osmih plesna veselica v gornji dvorani. Godba pod vod- stvom Mr. Louis Trebar. Vstopnina 25 centov.